

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25	Ptas.
provincias, un trimestre.	4'50	
Número suelto	0'05	

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

«Zapatero, á tus zapatos»

El periódico tangerino «Le Journal Maroc», defensor de los intereses de Francia en Marruecos, debía cambiar título por el de defensor de Melilla, y no deja de ocuparse de nuestra causa, bien comentando noticias de EL TELEGRAMA, bien publicando las que nos buenos amigos, y «también nuestros» suministran.

En el número correspondiente al 14 actual, se lamenta de que nuestra carne se surta de carnes procedentes del mercado de Tánger, en lugar de hacerlo los zocos rifeños.

Quisiera «Le Journal» comieran nosotros convecinos la carne de contrabando traen los moros, á fin de que resulten los bissteak y rosbak más económicos y censuramos nuestra justa protesta contra el comercio ilícito que denunciamos realizaban los moros, vendiendo carnes procedentes de ganado vacuno enfermo, y hasta de ganado asnal.

Los melillenses agradecemos el «desinteresado interés» de Le Journal, pero condenamos al colega, con el refrán español «zapatero á tus zapatos». A «Le Journal» no deben interesarle los asuntos anteriores de Melilla; precúpese de los asuntos de Francia, que aquí no hemos necesidad que «desfaga ningún entuerto», ni nos de su valioso apoyo:

Bocetos Internacionales

Historia de la imprenta en América

(INÉDITO)

tan pocos los libros que se ocupan de

la Historia de las letras en el principio del descubrimiento, que se ha casi como olvidada la semi-civilización asteca y peruana, que no deja de tener cierto interés curioso como recuerdos.

Al principio de descubierto el Nuevo Mundo, coincidiendo con la fecha de la invención de la imprenta en el viejo territorio, se estableció también esta en América, nunca llevada por la especulación, sino por el ilustrado celo del memorable D. Antonio de Mendoza, año de 1532. Un impresor, que fué Juan Pablo, no se contentó en hacer solo uso de la imprenta para los asuntos religiosos, sino como gran artista dió á luz obras de importancia y se imprimieron obras literarias de Europa que se escribieron en aquella época, siendo una de los primeros libros que se imprimieron, la ortografía del autor de Guzmán de Alfarache.

Casi desconocida es la historia de la imprenta en el nuevo Continente en lo que se refiere á las publicaciones. Los primitivos periódicos que salieron en estas vastas regiones no tenían épocas para su aparición. Existen algunos números de estas impresiones que se titulaban Gacetas.

Refieren las crónicas que al venir de las Flotas, que solo hacían un viaje anual, se traía escrito de Madrid un papel en forma de cuaderno, y á veces venía ya impreso, y en el se refería todo lo ocurrido durante el año agregándose el movimiento militar de aquellos tiempos.

Por los años 1660 hasta 1661 se publicó la Gaceta Nueva, así como otras que se llamaron Gaceta General, por los años 1650 y 1651.

La mayor parte de estos papeles, carecen de indicación del lugar donde se imprimieron. En Lima existió una de las primeras imprentas, donde un tal Rocha, publicó un tratado sobre el origen de los indios. Existían imprentas en Méjico, apareciendo una de estas imprentas, á nombre de la viuda de Calderón.

En 1663 se publicó dos veces la Gaceta, no recordando leerse en ninguno de estos asuntos literarios.

Las relaciones, como lo expresa la palabra, eran narraciones breves de hechos curiosos se dedicaban á dar pormenores de acontecimientos, de países, de batallas, de milagros. Es de las más antiguas la relación del feliz suceso que las armas de S. M. (D. L. G.) han tenido en las playas de Orán y Mazalquivir, impresa ésta en la Puebla de los Angeles, en la casa de la Viuda Juan Borja y Paudia. Como relaciones más curiosas, por referirse al célebre Guillermo Peu, se publicaron en Méjico, en 1656, la relación general de lo sucedido á la Armada Inglesa.

De todas estas relaciones citadas, llama la atención por su misterioso contexto, la descripción de la solemne rogativa que el ilustrísimo Sr. D. Diego Ossorio de Escobar y Llana, obispo de la Puebla de los Angeles mandó hacer en la digna ciudad para aplacar la ira ó indignación, que ha provocado el abominable vicio que en este Reino se ha descubierto, y castigado con algunas personas por vigilancia del Excmo. Sr. Duque de Alburquerque, virey de esta Nueva España y ciudadano celo de la justicia del Sr. doctor D. Juan Sotomayor, y de los grandes ministros y alcaldes que hoy tiene la gran sala implorando la divina misericordia, para que con la eficacia de sus auxilios impida y persevere el contagio de semejante vicio en la flaqueza y miseria humana.

Publicó la relación, la ya citada Viuda de Borja en su oficina, Puebla de los Angeles, en 1658.

Cuando Guillermo Peu, vagaba repelido de las costas de Santo Domingo y Jamaica, buscando un lugar en donde profesar sus creencias libres, ya crujían las prensas en los territorios españoles, siendo desde esta fecha la historia de la prensa en América hasta nuestros días, casi la misma que ha tenido la de Europa, con todos sus adelantos.

Por los datos que se anotan, sacados de diferentes bibliotecas

M. VALERA GARCIA

PARA LAS DAMAS

EL ULTIMO FIGURIN



Traje para paseo

De paño, color rojo, adornado con biases y botones de pasamanería. Cuerpo recto con cuello de gasa negra, forma estola, terminado con una borla de seda negra. Manga ancha con puño cerrado por cuatro botones y falda guarnecida de biases.

NOTICIAS

Los proyectos de alcantarillado

Ayer terminó el plazo de tres meses que se concedió para la presentación del proyecto de alcantarillado de los barrios exteriores.

Para las damas

Conforme habíamos anunciado, publicamos hoy un grabado del último figurín, con ligera descripción del mismo.

Nueva revista

Dentro de breves días comenzará en Ceuta la publicación de una revista semanal que llevará por título «Conchas y Flores».

Intranquilidad en Tetuán

Noticias particulares aquí recibidas, confirman que reina intranquilidad en Tetuán, temiéndose que las kabilas vecinas, se decidan á atacar la plaza.

Importación de harina

Pasan de setecientas las toneladas de harina desembarcadas en nuestro puerto por distintos vapores extranjeros, durante los días de la actual semana.

El muelle se halla completamente abarrotado de sacos de harina y otros géneros, ha-

ciendo patente esto, la urgencia con que debe realizarse la ampliación del almacén de mercancías.

Torpedero francés

Ayer llegó á nuestro puerto uno de los torpederos franceses de la división de Orán. Por la tarde llegó otro.

Junta de Arbitrios

Ayer celebró sesión la Junta de Arbitrios, siendo dedicada casi, por completo al examen del presupuesto de ingresos.

Esta tarde celebrará nueva sesión para continuar el estudio del presupuesto y tratar de algunas cuestiones graves, que interesan á la Junta.

El tiempo

Ayer, durante todo el día, reinó fuerte viento. Por la noche amainó, cayendo alguna lluvia, muy beneficiosa para el campo, y que á repetirse hoy pondrá el terreno en condiciones de efectuarse las siembras.

MIGUEL MELIÑO

Cirujano Dentista

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID

Servicio á domicilio

Residencia: Jardines, 73—RELOJERIA.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodoba

(Prohibida la reproducción.)

El Rey satisfecho

D. Alfonso se muestra muy satisfecho de su viaje á Zaragoza, habiéndolo así manifestado á cuantas personas fueron á Palacio con el fin de cumplimentarle.

Interpelación

El Sr. Villaverde ha confirmado que al presentar el Gabinete al Parlamento, explicará las causas de la última crisis.

El diputado republicano Sr. Azcárate, ha escrito al Presidente anunciándole una interpelación sobre la crisis.

La reunión de los liberales

La reunión de los liberales terminó cerca de las ocho de la noche, durando bastante tiempo.

La sesión comenzó con mucho retraso, por los cabildeos y preliminares, que impacientaron á los concurrentes.

He aquí el acuerdo tomado á propuesta del Sr. Moret.

Interin se nombra jefe, dirigiéndolo el partido los Sres. Montero Rios y Veg Armijo, consultando á los notables sobre los asuntos de trascendencia. Los referidos señores, designarán una comisión, de la que formarán parte todas las tendencias del partido, la cual estudiará la fórmula para elegir jefe. Caso de aceptar lo que proponga, se convocará para la elección á los que deban votar, pero si la proposición de la ponencia fuera rechazada, se reunirá nuevamente la minoría liberal, tomando acuerdos definitivos.

Can bios

Paris vista	32'00
Londres	33'10

Opiniones de la prensa

La prensa se muestra unánime juzgar el resultado de la reunión de la minoría liberal. Todos los periódicos consideran fue un fracaso.

Replanteo de caminos

En la mayoría de las provincias se ha celebrado con gran entusiasmo el acto de inaugurar el replanteo de los caminos vecinales.

Intento de suicidio

El jefe de la estación de Monzón presunto culpable del descarrilamiento del correo de Barcelona, ha intentado suicidarse, resultando gravemente herido.

La huelga de mineros

Continúa en igual estado la huelga de mineros de Bilbao.

Algunos huelguistas han sido reducidos á prisión, por ejercer coacciones sobre sus compañeros.

Descarrilamiento

Al ser conducido el tren Real desde la estación de Atocha á la del Norte, descarriló, sufriendo grandes averías. Por consecuencia del accidente algunos trenes han salido con bastante retraso.

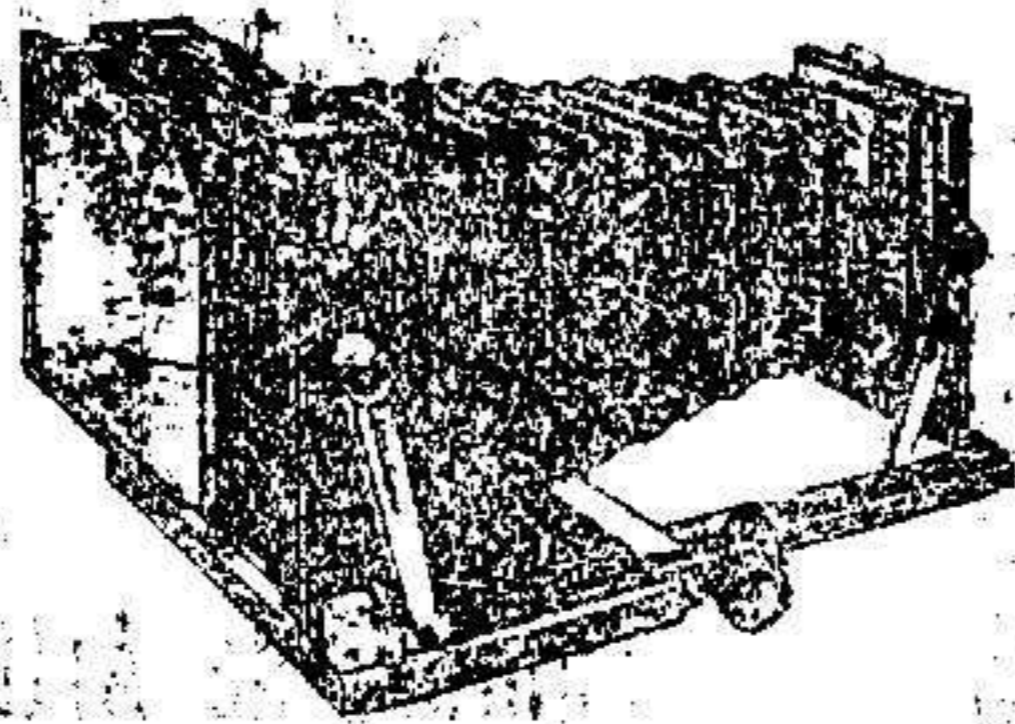
Los republicanos

Aumenta la división entre los republicanos, culpándose al Sr. Lerroux de alentar la disidencia. Este lo niega terminantemente.

Se vende

un magnífico piano Informarán, calle de la Iglesia, núm. 2

GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLIGONO



Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 8.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Poligono número 23 (Casa del Sr. Botella)

CONFITERÍA Y

Café del León

El dueño de este acreditado establecimiento, hace saber á su clientela que la sucursal que tenía establecida en la calle de Jardines, la ha trasladado al paseo del General Macías, introduciendo en ella grandes reformas.

En la nueva sucursal encontrarán los favorecedores exquisito café y toda clase de bebidas, de las más acreditadas marcas, refrescos y riquísimos dulces y ensaimadas mallorquinas.

También hay billar
GENERAL MACIAS

Para adquirir

VERDADERAS GANGAS

VISITAD EL

Almacén de saldos

POLIGONO

NUEVO CAFE

El dueño del acreditado café situado en la calle de Ledesma, tiene el honor de hacer presente á su numerosa clientela y al público en general, que lo ha trasladado al Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

En el mismo se han introducido notables mejoras, instalándose una gran máquina novedad, para servir helada la rica cerveza E. Cammang y Compañía, siendo todos los otros artículos de las más acreditadas marcas.

Aun cuando la calidad del café tostado es la misma que el que se exponía en el anterior establecimiento, ha rebajado su precio á 2'20 pesetas kilo.

Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

CASA DE CABO

Generos ultimamente llegados de Bologne (Italia)

	Pts. Cts.
Salchichón, kilo á.	7'50
Jamón, idem á.	6'00
Mortadella.	8'00
Idem latas de 125 gramos.	0'90
Idem idem de 200 idem.	1'25
Idem idem de 450 idem.	2'65
Zampone, latas de 150 gramos.	0'90
Idem idem de 300 idem.	1'50
Tortillotes, kilo.	6'50

Además se han recibido otros artículos, y el jamón andorrano sin piel ni tocino, embuchado de lomo y chorizos extremeños.

5, Santiago, 5.

Mil pesetas al que presente Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.
BARCELONA

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (124)

Los Asesinos

su acción, sin necesidades... Una vida asediada cuya quietud os curaría infaliblemente del juego, porque no teniendo nada que buscar, no iriais á pedir al azar la satisfacción de ningun capricho.

—Pero ¿qué está diciendo este hombre? ¿qué ando va á para?—pensaba Dagrón, desistido por este comienzo.

Después de tal exordio, Barutel pasó la mano sobre el papel en que Dagrón había confeccionado su delito, y exclamó:

—¿Queréis ganar esta prueba de vuestra culpabilidad?

—Ese es el más ardiente de mis deseos.

—¿Por todos los medios posibles, verdad?

—Por todos los medios honrados—contes-

tó el virtuoso Dagrón.

—Pues bien, ese medio os lo ofrezco yo... Quiero hacer con vos una experiencia... someteros á una prueba...

El falsificador levantose de un salto y exclamó:

—Estoy pronto... Aunque sea necesario arrojarse al fuego, arriesgar mi vida... Exijid Mr. Barutel; yo obedeceré.

—Mi prueba, dijo León, es mucho más sencilla. Consiste en satisfacer mi curiosidad... á propósito del juego.

—¿Si me pedirá que le enseñe á hacer trampas?—se decía Dagrón, cada vez más intrigado.

—Si, á propósito del juego—continuó Barutel.—Me interesa averiguar si la pasión del juego es de esas que el hombre no puede vencer, si no es posible curarle de ese defecto, aunque se ponga gran interés en corregirlo.

—Vois, por ejemplo, que estais camino del presidio, habeis jurado hace diez minutos no

volver jamás á tocar una carta.

—Repito mi juramento y estoy seguro de cumplirlo.

—Pues bien; desco hacer con vos una experiencia; es decir, ofrecer os el medio de borrar vuestra falta, y corregiros de la pasión que os ha hecho cometer... ¿Me comprendéis?

—Perfectamente, Mr. Barutel.
Y encantado del giro que tomaban las cosas, el pilleto se decía:

—Ahora lo comprendo. El amo es uno de esos cándidos que se enamoran de la filantropía.

—Y hé aquí el ensayo al cual me propongo someteros—continuó León—Si no tocáis una carta durante cierto número de años... pongamos cinco.

—Si, pongamos cinco.

—Me comprometo después de ese plazo á entregaros el escrito en cuestión.

—¡Ah! Pues entonces lo tengo ya seguro, como si estuviese entre mis manos. prorrumi-

PÍLDORAS DE RIAZA

DE

erez Negro

Recomendadas por médicos y enfermos como la mejor preparación que se conoce para curar las fiebres intermitentes, ya sean *Tertianas, Cuartanas ó Cotidianas*.

Cajas de 80 y 40 píldoras, 5 y 8 pesetas. De venta en todas las farmacias de esta provincia, remitiéndolas también directamente previo pago de su importe desde cualquier punto que se pidan.

DEPÓSITO CENTRAL

Guillermo Garcia, Capellanes 1, Madrid

EL ESTREÑIMIENTO

Se combate con los Confitos Cotidianos **SUN** que sin causar irritación ni dolor, producen una deposición natural diaria y despiertan el apetito, despejan la inteligencia, desalojan la bilis y tonifican el organismo.—UNA peseta Pomo en farmacias y por mayor, G. Garcia, F. Cayoso, en Madrid, y en Barcelona, Rambla Flores, 4.

Gran ocasión

En el establecimiento de D. Salvador Botella, se ha recibido un surtido inmenso de calzado de todas clases, á precios baratísimos.

Melillenses: no perder la ocasión
GENERAL MARGALLO

FRENTE A LA PARADA DE COCHES

Clases de Idiomas

Por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.

Repaso de latín para la 2.^a enseñanza.

Tertulias para alumnos que ya estén adelantados, y deseen practicar.

En la redacción de este diario informarán.

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodriguez.

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes Solfeo y piano elemental, 7'50—Armonía elemental y piano superior 7'50.— Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 15 pesetas.

FLORENTINA, 2.

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carrera civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2

INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

Elixir Callol

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO
Reconstituyente natural y digestivo
de primer orden.

REMEDIO EFICAZ

CONTRA LA

Debilidad nerviosa ó eurastenia

En todas sus manifestaciones
USADO ADEMAS CON GRAN EXITO en el raquitismo ó crecimiento defectuoso de los niños, en las dispepsias ó dificultad de digerir; en la anemia ó pobreza de sangre, en la clorosis ó palidez del rostro; en las convalecencias y en todos los estados de debilidad general.

Solución Cases

De clorhidro-fosfato de Cal

Premiada en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja á la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta **Solución** quedan probadas con decir que de las especialidades nacionales, es una de las de consumo más general de España. Al por mayor, Dr. PUCHADES, plaza de la Lana, 11, Farmacia, y en la Sociedad Farmaceutica Española.

—BARCELONA.—

De venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

La "Móda,"
ZAPATERIA
DE
Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecta á la medida, á precios económicos.
Venta de eurtidos y taller de corte aparado

JARDINES 70



Gran fábrica

DE

Masas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS DE Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO.

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante esclusivo en ésta plaza.

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan y venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y parturas de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE